

Официален вестник

L 128

на Европейския съюз

Издание
на български език

Законодателство

Година 50
16 май 2007 г.

Съдържание

I Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕО) № 534/2007 на Комисията от 15 май 2007 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци 1

Регламент (ЕО) № 535/2007 на Комисията от 15 май 2007 година за определяне на вноските мита в сектора на житните култури, приложими от 16 май 2007 г. 3

★ Регламент (ЕО) № 536/2007 на Комисията от 15 май 2007 година относно откриване и управление на вносна тарифна квота за птиче месо, разпределена за Съединените американски щати 6

★ Регламент (ЕО) № 537/2007 на Комисията от 15 май 2007 година относно разрешително за ферментационния продукт от *Aspergillus oryzae* (NRRL 458) (Amaferm) като добавка при храненето на животните ⁽¹⁾ 13

★ Регламент (ЕО) № 538/2007 на Комисията от 15 май 2007 година за разрешаване на нова употреба на *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) като фуражна добавка ⁽¹⁾ 16

★ Регламент (ЕО) № 539/2007 на Комисията от 15 май 2007 година за откриване и управление на вносни тарифни квоти в сектора на яйцата и за яйчен албумин 19

★ Регламент (ЕО) № 540/2007 на Комисията от 15 май 2007 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1483/2006 относно количеството, пуснато на постоянен търг за препродажба на зърнени култури, държани от интервенционните агенции на държавите-членки 26

ДИРЕКТИВИ

★ Директива 2007/27/ЕО на Комисията от 15 май 2007 година за изменение на някои приложения към директиви на Съвета 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от етоксазол, индоксакарб, мезосулфурон, 1-метилциклопропен, МСРА и МСРВ, толилфлуанид и тритиконазол ⁽¹⁾ 31

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

(Продължава на вътрешната корица)

РЕШЕНИЯ

Комисия

2007/335/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 21 март 2007 година относно схема за държавна помощ С 18/2006 (ex N 524/2005), която Италия възнамерява да приведе в действие в полза на малки и микропредприятия (нотифицирано под номер С(2007) 1175) ⁽¹⁾ 43

2007/336/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 8 май 2007 година относно финансова помощ от Общността за 2007 година за някои референтни лаборатории на Общността в областта на опазване здравето на животните и живите животни (нотифицирано под номер С(2007) 1930) 45

2007/337/ЕО:

- ★ Решение на Комисията от 15 май 2007 година за одобряване на създадените в Дания, Германия и Обединеното кралство системи за автоматично временно прекратяване на разрешителни за риболов поради нарушения (нотифицирано под номер С(2007) 2036) 49

III Актове, приети по силата на Договора за ЕС

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ПО СИЛАТА НА ДЯЛ V ОТ ДОГОВОРА ЗА ЕС

- ★ Обща позиция 2007/338/ОВППС на Съвета от 14 май 2007 година за подновяване на някои ограничителни мерки по отношение на Узбекистан 50



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

I

(Актове, приети по силата на договорите за ЕО/Евратом, чието публикуване е задължително)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 534/2007 НА КОМИСИЯТА

от 15 май 2007 година

за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 3223/94 на Комисията от 21 декември 1994 г. относно правилата за прилагане на режима за внос на плодове и зеленчуци ⁽¹⁾, и по-специално член 4, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг от многостранните търговски преговори Регламент (ЕО) № 3223/94 посочва критерии за определяне от Комисията на фиксирани стойности при внос от трети страни на продуктите и периодите, посочени в приложението към него.

- (2) В изпълнение на горепосочените критерии фиксирани вносни стойности следва да се определят на нивата, посочени в приложението към настоящия регламент,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Фиксираните вносни стойности, посочени в член 4 от Регламент (ЕО) № 3223/94, се определят, както е посочено в таблицата в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 16 май 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 337, 24.12.1994 г., стр. 66. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 386/2005 (ОВ L 62, 9.3.2005 г., стр. 3).

ПРИЛОЖЕНИЕ

към регламент на Комисията от 15 май 2007 година за определяне на фиксирани вносни стойности за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Кодове на трети страни ⁽¹⁾	Фиксирана вносна стойност
0702 00 00	MA	41,9
	TN	81,0
	TR	102,4
	ZZ	75,1
0707 00 05	JO	171,8
	MK	35,1
	TR	124,8
	ZZ	110,6
0709 90 70	TR	110,7
	ZZ	110,7
0805 10 20	EG	43,3
	IL	65,0
	MA	44,8
	ZZ	51,0
0805 50 10	AR	51,4
	ZZ	51,4
0808 10 80	AR	108,9
	BR	75,1
	CL	85,1
	CN	94,5
	NZ	119,2
	US	126,5
	UY	64,3
	ZA	86,7
	ZZ	95,0

⁽¹⁾ Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 535/2007 НА КОМИСИЯТА**от 15 май 2007 година****за определяне на вносните мита в сектора на житните култури, приложими от 16 май 2007 г.**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазарите в областта на житните култури ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1249/96 на Комисията от 28 юни 1996 г. относно правилата за прилагане на Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета относно митата за внос в сектора за зърнените храни ⁽²⁾, и по-специално член 2, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета се предвижда, че за продукти, включени в кодове по КН 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (висококачествена мека пшеница), 1002, ex 1005, с изключение на семена, различни от хибридни, и ex 1007, с изключение на различни от хибриди за посев, вносното мито се равнява на интервенционната цена, валидна за тези продукти при вноса, и увеличена с 55 %, минус вносната цена CIF, приложима за въпросната доставка. Това мито обаче не може да надхвърля размера на митото в Общата митническа тарифа.

(2) В член 10, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета се предвижда, че за целите на изчисляване на

вносното мито, посочено в параграф 2 от същия член, редовно се определят представителни цени CIF за продуктите, посочени в параграф 2.

(3) Съгласно член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96 цената, която трябва да се използва за изчисляване на вносното мито върху продукти от кодове по КН 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (висококачествена мека пшеница), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 и 1007 00 90, е средната от ежедневните представителни цени CIF, определени по метода, посочен в член 4 от същия регламент.

(4) Уместно е да се определят вносни мита за периода, започващ от 16 май 2007 година, които да са приложими до влизането в сила на ново определяне,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

От 16 май 2007 година вносните мита в сектора на житните култури, посочени в член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета, се определят в приложение I към настоящия регламент на основата на елементи, изложени в приложение II.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 16 май 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1154/2005 на Комисията (ОВ L 187, 19.7.2005 г., стр. 11).

⁽²⁾ ОВ L 161, 29.6.1996 г., стр. 125. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1816/2005 (ОВ L 292, 8.11.2005 г., стр. 5).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Вносни мита за продуктите, посочени в член 10, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1784/2003, приложими от 16 май 2007 година

Код по КН	Описание на стоките	Вносно мито ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	ПШЕНИЦА твърда висококачествена	0,00
	със средно качество	0,00
	с ниско качество	0,00
1001 90 91	ПШЕНИЦА мека, за посев	0,00
ex 1001 90 99	ПШЕНИЦА мека висококачествена, различна от тази за посев	0,00
1002 00 00	РЪЖ	0,00
1005 10 90	ЦАРЕВИЦА за посев, различна от хибридна	9,15
1005 90 00	ЦАРЕВИЦА, различна от тази за посев ⁽²⁾	9,15
1007 00 90	СОРГО на зърна, различно от хибрид за посев	0,00

⁽¹⁾ За стоките, пристигащи в Общността през Атлантическия океан или през Суецкия канал, вносителят може, прилагайки член 2, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1249/96, да се ползва от намаление на митата със:

- 3 EUR/t, ако пристанището на разтоварване се намира в Средиземно море,
- 2 EUR/t, ако пристанището на разтоварване се намира в Дания, Естония, Ирландия, Литва, Латвия, Полша, Финландия, Швеция, Обединеното кралство или на атлантическия бряг на Иберийския полуостров.

⁽²⁾ Вносителят може да ползва фиксирано намаление от 24 EUR/t, когато са изпълнени условията, установени в член 2, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1249/96.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Елементи за изчисляване на митата, определени в приложение I

1.5.—14.5.2007

1. Средни стойности за референтния период, посочен в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96:

(EUR/t)

	Мека пшеница (*)	Царевица	Твърда пшеница, висо- кокачествена	Твърда пшеница със средно качество (**)	Твърда пшеница с ниско качество (***)	Ечемик
Борса	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Котировка	1 56,40	108,73	—	—	—	—
Цена САФ САЩ	—	—	177,62	167,62	147,62	132,40
Премия за Залива	—	8,07	—	—	—	—
Премия за Големите езера	12,35	—	—	—	—	—

(*) Позитивна премия от 14 EUR/t инкорпорирано (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

(**) Негативна премия от 10 EUR/t (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

(***) Негативна премия от 30 EUR/t (член 4, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1249/96).

2. Средни стойности за референтния период, посочен в член 2, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1249/96:

Разходи за навло: Мексикански залив—Ротердам: 36,07 EUR/t

Разходи за навло: Големите езера—Ротердам: 35,88 EUR/t

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 536/2007 НА КОМИСИЯТА**от 15 май 2007 година****относно откриване и управление на вносна тарифна квота за птиче месо, разпределена за
Съединените американски щати**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

Съединените американски щати⁽⁶⁾, трябва да бъде значително променен. Регламент (ЕО) № 1232/2006 следва да бъде отменен и да бъде заменен с нов регламент.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2777/75 на Съвета от 29 октомври 1975 г. относно общата организация на пазара на птиче месо⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 1 от него,

(4) С цел гарантиране на редовен внос тарифният период от 1 юли до 30 юни на следващата година следва да бъде разделен на много подпериоди. Във всички случаи Регламент (ЕО) № 1301/2006 ограничава срока на валидност на лицензиите, който изтича на последния ден от периода на тарифната квота за внос.

като има предвид, че:

(1) Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Съединените американски щати, в съответствие с член XXIV, параграф 6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) 1994 г. относно модификацията на концесиите в таблиците на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република в хода на тяхното присъединяване към Европейския съюз⁽²⁾ одобрено с Решение 2006/333/ЕО на Съвета⁽³⁾ предвижда интегриране на разпределена за Съединените американски щати вносна тарифна квота от 16 665 тона птиче месо.

(5) Управлението на тарифната квота следва да се гарантира с лицензии за внос. За тази цел следва да се определят подробни правила за подаване на заявления, както и да се уточни информацията, която трябва да присъства в заявленията и лицензиите.

(2) Разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията от 9 юни 2000 г. относно определяне на общи подробни правила за прилагане на режима на вносни и износни лицензии и сертификати за предварително фиксиране за селскостопански продукти⁽⁴⁾ и Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията от 31 август 2006 г. за определяне на общи правила за управление на тарифните квоти за внос на земеделски продукти, които се управляват чрез система на лицензии за внос⁽⁵⁾ следва да се прилагат, ако не се предвиждат други с настоящия регламент.

(6) С оглед на риска от спекулации, присъщи на режима в сектора на птичето месо, трябва да се определят точни условия за достъпа на операторите до режима на тарифните квоти.

(7) За да се осигури подходящо управление на тарифните квоти трябва да се фиксира размерът на гаранцията за износните лицензии на 20 еуро за 100 кг.

(3) Регламент (ЕО) № 1232/2006 на Комисията от 16 август 2006 г. относно откриване и управление на вносна тарифна квота за птиче месо, разпределена за

(8) В интерес на операторите следва да се предвиди определянето от Комисията на незаявените количества, които ще бъдат добавени към следващия подпериод на тарифната квота съгласно член 7, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1301/2006.

(9) Достъпът до тарифната квота следва да изисква представяне на сертификат за произход, издаден от властите на Съединените американски щати съгласно Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 77. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 679/2006 (ОВ L 119, 4.5.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 124, 11.5.2006 г., стр. 15.

⁽³⁾ ОВ L 124, 11.5.2006 г., стр. 13.

⁽⁴⁾ ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1913/2006 (ОВ L 365, 21.12.2006 г., стр. 52).

⁽⁵⁾ ОВ L 238, 1.9.2006 г., стр. 13. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 289/2007 (ОВ L 78, 17.3.2007 г., стр. 17).

⁽⁶⁾ ОВ L 225, 17.8.2006 г., стр. 5.

⁽⁷⁾ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 214/2007 (ОВ L 62, 1.3.2007 г., стр. 6).

- (10) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по птиче месо и яйца,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Тарифната квота, предвидена в приложение I, се открива за внос на продукти в сектора на птичето месо с произход от Съединените американски щати, с кодове по КН, фиксирани в приложение I.

Тарифната квота се открива на годишна основа за периода от 1 юли до 30 юни на следващата година.

2. Количеството продукти, които се ползват от квотата, определена в параграф 1, прилаганото мито, както и поредният номер, са посочени в приложение I.

Член 2

Прилагат се разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1291/2000 и Регламент (ЕО) № 1301/2006, освен ако в настоящия регламент не е предвидено друго.

Член 3

Определеното количество за годишния квотен период е разпределено на четири подпериода, както следва:

- а) 25 % от 1 юли до 30 септември;
- б) 25 % в периода от 1 октомври до 31 декември;
- в) 25 % в периода от 1 януари до 31 март;
- г) 25 % в периода от 1 април до 30 юни.

Член 4

1. За прилагането на член 5 от Регламент (ЕО) № 1301/2006 заявителите за лицензии за внос трябва да могат да докажат, че към момента на подаване на първото им заявление за даден квотен период са внесли или изнесли не по-малко от 50 тона от продуктите, които попадат в обхвата на Регламент (ЕО) № 2777/75, през всеки от периодите, посочени в член 5.

2. Заявлението за лицензия може да включва няколко продукта, обхванати от различни кодове по КН и с произход от Съединените американски щати. В такива случаи всички кодове по КН следва да бъдат посочени в клетки 15 и 16 от заявленията за лицензии и в лицензиите.

Заявлението за лицензия трябва да се отнася най-малко до десет тона и най-много до 10 % от наличното количество за съответния подпериод.

3. Лицензиите изискват вносът да е от Съединените американски щати.

Заявлението за лицензия и лицензията съдържат:

- а) в клетка 8 се посочва страната на произход;
- б) в клетка 20 се посочва едно от обозначенията от приложение II, част А.

Лицензията съдържа в клетка 24 едно от обозначенията от приложение II, част Б.

Член 5

1. Заявленията за лицензии могат да се подават само през първите седем дни на месеца, предхождащ всеки период, посочен в член 3.

2. Гаранция от 20 EUR за 100 кг се внася при подаване на заявленията за лицензия за внос.

3. Държавите-членки уведомяват Комисията, най-късно на петия ден след края на периода за подаване на заявленията, за общото количество на заявените продукти в килограми.

4. Лицензиите се издават от седмия работен ден и най-късно до единадесетия работен ден след изтичане на периода за уведомяване, посочен в параграф 3.

5. Комисията изчислява, ако е необходимо, количествата, за които не са били подадени заявления и които се добавят автоматично към количеството, определено за следващия подпериод на квотата.

Член 6

1. Чрез дерогация от член 11, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1301/2006 държавите-членки съобщават на Комисията преди изтичане на първия месец от подпериода на квотата общото количество на заявените продукти в килограми, за които са били издадени лицензи, посочени в член 11, параграф 1, буква б) от същия регламент.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията преди края на четвъртия месец след всеки годишен период за количествата в килограми, които ефективно са пуснати за свободно обращение съгласно разпоредбите на настоящия регламент през този период.

3. Чрез дерогация от член 11, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1301/2006 държавите-членки съобщават на Комисията количествата, за които има неизползвани или частично използвани лицензи за внос, първоначално по времето на подаване на заявления за последния подпериод, и, впоследствие, преди изтичане на четвъртия месец след всеки годишен период.

Член 7

1. Чрез дерогация от член 23 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 срокът на валидност на лицензиите е сто и петдесет дни, считано от първия ден на съответния подпериод, за който са били издадени.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

2. Без да се засяга член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 прехвърлянето на права, произтичащи от лицензиите, се ограничава до правоприменици, които отговарят на условия за допустимост, посочени в член 5 от Регламент (ЕО) № 1301/2006 и в член 4, параграф 1 от настоящия регламент.

Член 8

Достъпът до тарифната квота се обуславя от представянето на сертификат за произход, издаден от компетентните органи на Съединените американски щати в съответствие с членове 55—65 от Регламент (ЕО) № 2454/93. Произходът на продуктите, обхванати от настоящия регламент, се определя в съответствие с действащите разпоредби в Общността.

Член 9

Регламент (ЕО) № 1232/2006 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се тълкуват като позовавания на настоящия регламент и следва да се разглеждат съобразно таблицата на съответствие в приложение III.

Член 10

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Той се прилага от 1 юни 2007 година.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Пореден номер	Код по КН	Приложимо мито	Общо количество в тонове продуктова телло от 1 юли 2006 г.
09.4169	0207 11 10	131 EUR/t	16 665
	0207 11 30	149 EUR/t	
	0207 11 90	162 EUR/t	
	0207 12 10	149 EUR/t	
	0207 12 90	162 EUR/t	
	0207 13 10	512 EUR/t	
	0207 13 20	179 EUR/t	
	0207 13 30	134 EUR/t	
	0207 13 40	93 EUR/t	
	0207 13 50	301 EUR/t	
	0207 13 60	231 EUR/t	
	0207 13 70	504 EUR/t	
	0207 14 10	795 EUR/t	
	0207 14 20	179 EUR/t	
	0207 14 30	134 EUR/t	
	0207 14 40	93 EUR/t	
	0207 14 50	0 %	
	0207 14 60	231 EUR/t	
	0207 14 70	0 %	
	0207 24 10	170 EUR/t	
	0207 24 90	186 EUR/t	
	0207 25 10	170 EUR/t	
	0207 25 90	186 EUR/t	
	0207 26 10	425 EUR/t	
	0207 26 20	205 EUR/t	
	0207 26 30	134 EUR/t	
	0207 26 40	93 EUR/t	
	0207 26 50	339 EUR/t	
	0207 26 60	127 EUR/t	
	0207 26 70	230 EUR/t	
	0207 26 80	415 EUR/t	
	0207 27 10	0 %	
	0207 27 20	0 %	
	0207 27 30	134 EUR/t	
	0207 27 40	93 EUR/t	
	0207 27 50	339 EUR/t	
	0207 27 60	127 EUR/t	
	0207 27 70	230 EUR/t	
	0207 27 80	0 %	

ПРИЛОЖЕНИЕ II

А. Вписвания, посочени в член 4, параграф 3, втора алинея, буква б):

на български език:	Регламент (ЕО) № 536/2007.
на испански език:	Reglamento (CE) nº 536/2007.
на чешки език:	Nařízení (ES) č. 536/2007.
на датски език:	Forordning (EF) nr. 536/2007.
на немски език:	Verordnung (EG) Nr. 536/2007.
на естонски език:	Määrus (EÜ) nr 536/2007.
на гръцки език:	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 536/2007.
на английски език:	Regulation (EC) No 536/2007.
на френски език:	Règlement (CE) nº 536/2007.
на италиански език:	Regolamento (CE) n. 536/2007.
на латвийски език:	Regula (EK) Nr. 536/2007.
на литовски език:	Reglamentas (EB) Nr. 536/2007.
на унгарски език:	536/2007/EK rendelet.
на малтийски език:	Ir-Regolament (KE) Nru 536/2007.
на нидерландски език:	Verordening (EG) nr. 536/2007.
на полски език:	Rozporządzenie (WE) nr 536/2007.
на португалски език:	Regulamento (CE) n.º 536/2007.
на румънски език:	Regulamentul (CE) nr. 536/2007.
на словашки език:	Nariadenie (ES) č. 536/2007.
на словенски език:	Uredba (ES) št. 536/2007.
на фински език:	Asetus (EY) N:o 536/2007.
на шведски език:	Förordning (EG) nr 536/2007.

Б. Вписвания, включени в член 4, параграф 3, трета алинея:

на български език:	намаляване на Общата митническа тарифа съгласно предвиденото в Регламент (ЕО) № 536/2007.
на испански език:	reducción del arancel aduanero común prevista en el Reglamento (CE) nº 536/2007.
на чешки език:	snížení společné celní sazby tak, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 536/2007.
на датски език:	toldnedsættelse som fastsat i forordning (EF) nr. 536/2007.
на немски език:	Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 536/2007.
на естонски език:	ühise tollitariifistiku maksumäära alandamine vastavalt määrusele (EÜ) nr 536/2007.
на гръцки език:	Μείωση του δασμού του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 536/2007.
на английски език:	reduction of the common customs tariff pursuant to Regulation (EC) No 536/2007.

- на френски език: réduction du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) n° 536/2007.
- на италиански език: riduzione del dazio della tariffa doganale comune a norma del regolamento (CE) n. 536/2007.
- на латвийски език: Regulā (EK) Nr. 536/2007 paredzētais vienotā muitas tarifa samazinājums.
- на литовски език: bendrojo muito tarifo muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 536/2007.
- на унгарски език: a közös vámtarifában szereplő vámtétel csökkentése a 536/2007/EK rendelet szerint.
- на малтийски език: tnaqqis tat-tariffa doganali komuni kif jipprovdi r-Regolament (KE) Nru 536/2007.
- на нидерландски език: Verlaging van het gemeenschappelijke douanetarief overeenkomstig Verordening (EG) nr. 536/2007.
- на полски език: Cła WTC obniżone jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 536/2007.
- на португалски език: redução da Pauta Aduaneira Comum como previsto no Regulamento (CE) n.º 536/2007.
- на румънски език: reducerea Tarifului Vamal Comun astfel cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 536/2007.
- на словашки език: Zníženie spoločnej colnej sadzby, ako sa ustanovuje v nariadení (ES) č. 536/2007.
- на словенски език: znižanje skupne carinske tarife v skladu z Uredbo (ES) št. 536/2007.
- на фински език: Asetuksessa (EY) N:o 536/2007 säädetty yhteisen tullitariffin alennus.
- на шведски език: nedsättning av den gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr 536/2007.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Таблица на съответствие

Регламент (ЕО) № 1232/2006	Настоящ регламент
Член 1	Член 1
Член 2	Член 3
Член 3	—
Член 4, параграф 1, буква а)	Член 4, параграф 1
Член 4, параграф 1, буква б)	Член 4, параграф 2, първа алинея
Член 4, параграф 1, буква в)	Член 4, параграф 2, втора алинея
Член 4, параграф 1, буква г)	Член 4, параграф 3
Член 4, параграф 1, буква д)	Член 4, параграф 3
Член 4, параграф 1, буква е)	Член 4, параграф 3
Член 4, параграф 2	—
Член 5, параграф 1, първа алинея	Член 5, параграф 1
Член 5, параграф 1, втора алинея	—
Член 5, параграф 2	—
Член 5, параграф 3	Член 5, параграф 2
Член 5, параграф 4, първа алинея	Член 5, параграф 3
Член 5, параграф 4, втора алинея	—
Член 5, параграф 5	—
Член 5, параграф 6	—
Член 5, параграф 7	—
Член 5, параграф 8, първа алинея	Член 5, параграф 4
Член 5, параграф 9	—
Член 5, параграф 10	Член 6, параграф 2
Член 6, параграф 1, първа алинея	Член 7, параграф 1
Член 6, параграф 1, втора алинея	—
Член 6, параграф 2	—
Член 7	Член 8
Член 8, първа алинея	Член 2
Член 8, втора алинея	—
Член 9	Член 10
Приложение I	Приложение I
Приложение II	В приложение II, част А
Приложение III	В приложение II, част Б
Приложение IV	—
Приложение V	—
Приложение VI	—

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 537/2007 НА КОМИСИЯТА

от 15 май 2007 година

относно разрешително за ферментационния продукт от *Aspergillus oryzae* (NRRL 458) (Amaferm)
като добавка при храненето на животните

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 1831/2003 предвижда разрешаването на добавки за използване при храненето на животните, наред с основанията и процедурите за издаването на такова разрешително.

(2) В съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 беше подадено заявление за разрешително за препарата, описан в приложението към настоящия регламент. Това заявление бе придружено от данните и документите, които се изискват съгласно член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(3) Заявлението се отнася до разрешаването на ферментационния продукт от *Aspergillus oryzae* NRRL 458 (Amaferm) като добавка при храненето на млекодайните крави, който следва да бъде класифициран в категорията „зоотехнически добавки“.

(4) Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) достигна до заключението в становището си от 8 март 2006 г., че ферментационният продукт от *Aspergillus oryzae* NRRL 458 (Amaferm) не оказва неблагоприятно

въздействие върху здравето на животните, човешкото здраве или върху околната среда ⁽²⁾. Органът заключи също така, че този ферментационен продукт не представлява каквато и да е друга опасност, която би могла да изключи разрешаването му съгласно член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1831/2003. Установено е, че Amaferm допринася за увеличаване на добива на мляко от млекодайните крави. В становището си Органът препоръчва подходящи мерки относно сигурността на потребителите. Той не счита, че са необходими специфични изисквания по отношение на мониторинга след пускането на пазара. В това становище се подлага на проверка докладът за методите за анализ на фуражната добавка във фуража, предоставен от референтната лаборатория на Общността, създадена с Регламент (ЕО) № 1831/2003.

(5) Оценката на този препарат показва, че условията за издаване на разрешително, предвидени в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003, са спазени. Поради това употребата на този препарат следва да се разреши, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

(6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Препаратът, посочен в приложението, спадащ към категорията „зоотехнически добавки“ и към функционалната група „подобрители, увеличаващи смилаемостта на храната“, се разрешава като добавка при храненето на животните при условията, предвидени в споменатото приложение.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 378/2005 на Комисията (ОВ L 59, 5.3.2005 г., стр. 8).

⁽²⁾ Opinion of the Scientific Panel on Additives and Products or Substances used in Animal Feed on the safety and efficacy of the product „Amaferm“ authorised as a feed additive for dairy cows and cattle for fattening in accordance with Regulation (EC) No 1831/2003. Adopted on 18 March 2006. *The EFSA Journal* (2006) 337, 1-17.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Име на притежателя на разрешителното	Добавка (търговско наименование)	Състав, химична формула, описание, метод на анализ	Видове или категория животни	Максимална възраст	Минимално съдържание		Други разпоредби	Изтичане на срока на разрешителното
						Минимално съдържание	Максимално съдържание		
						mg от добавката /kg пълноценна храна със съдържание на влага 12 %			
Категория „зоотехническите добавки“. Функционална група: подобрители, увеличавачи смилаността на храната.									
4a2	Trouw Nutrition BV	Ферментационен продукт от <i>Aspergillus oryzae</i> NRRL 458 (Amaferm)	Състав на добавката: Ферментационен продукт от <i>Aspergillus oryzae</i> NRRL 458: 4—5 % Пшенични трици: 94—95 % Трици без примеси, съдържащи 5 % кобалтов карбонат: 1 % Характеристики на активното вещество: Ферментационен продукт от <i>Aspergillus oryzae</i> (NRRL 458), съдържаш: Ендо-1,4-бета-глюканаза EC 3.2.1.4: 3 IU (¹)/g; Алфа-амилаза EC 3.2.1.1: 40 IU (²)/g. Метод на анализ: Алфа амилаза AOAC 17 изд. 2002.01 Ендо-1,4-бета-глюканаза (на основата на действието на протеина супернатант и целулазата на анаеробната гъбичка (<i>Neocallimastix frontalis</i> EB 188) (Baric-hievich, EB, Calza RE (1990)).	Млекодайки крави	—	85	300	1. Препоръчителна доза: количеството на дневния прием на добавката трябва да бъде 3—5 g/крава/ден 2. Препазни мерки: при обработването трябва да се носят предпазна маска на устата и предпазни очила	5 юни 2017 г.

⁽¹⁾ 1 IU се равнява на целулазата, която освобождава за минута 1 микромол глюкоза от карбоксиметилцелулозата при pH 6,5 и 39 °C.⁽²⁾ 1 IU се равнява на амилазата, която освобождава за минута 1 микромол глюкоза от картофено нишесте при pH 6,5 и 39 °C.

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 538/2007 НА КОМИСИЯТА

от 15 май 2007 година

за разрешаване на нова употреба на *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) като фуражна добавка

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно добавки за използване при храненето на животните ⁽¹⁾, и по-специално член 9, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1831/2003 предвижда, че добавките, предназначени за хранене на животните, подлежат на разрешаване, и определя основанията и процедурите за предоставяне на такова разрешение.
- (2) В съответствие с член 7 от Регламент (ЕО) № 1831/2003 бе подадено заявление за разрешително за препарата, посочен в приложението към настоящия регламент. Това заявление бе придружено от информацията и документите, изисквани съгласно член 7, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1831/2003.
- (3) Заявлението се отнася до разрешаването на нова употреба на препарата, съдържащ *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital), като фуражна добавка за малки прасенца (отбити от кърмене) и свине за утаяване, който следва да бъде класифициран в категорията „зоотехнически добавки“.
- (4) Употребата на препарата, съдържащ *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital), е разрешена: за малки прасенца и свине за утаяване — с Регламент (ЕО) № 666/2003 на Комисията относно временно разрешаване на употребата на някои микроорганизми в храни за животни ⁽²⁾; за свине майки — с Регламент (ЕО) № 2154/2003 на Комисията относно временно разрешаване на някои микроорганизми в храните за животни (*Enterococcus faecium* и *Lactobacillus acidophilus*) ⁽³⁾; за пилета за утаяване — с Регламент (ЕО) № 521/2005 на

Комисията относно постоянното разрешаване на добавка и временното разрешаване на нови употреби на някои добавки, които вече са разрешени при храненето на животни ⁽⁴⁾.

- (5) Бяха подадени нови данни в подкрепа на заявлението за разрешително за употреба при малки прасенца (отбити от кърмене) и свине за утаяване. В становището си от 23 януари 2007 г. Европейският орган за безопасност на храните („Органът“) заключи, че препаратът, съдържащ *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital), не оказва неблагоприятно въздействие върху здравето на животните, човешкото здраве или околната среда ⁽⁵⁾. Съгласно това становище употребата на въпросния препарат е ефикасна за подобряване на ефективността на параметрите при малките прасенца и свинете за утаяване при дози, препоръчани от Органа. Органът не счита, че са необходими специфични изисквания по отношение на надзора след пускането на пазара. При формирането на своето становище Органът декларира, че е проверил и доклада относно метода на анализ на фуражната добавка при храненето на животните, представен от референтната лаборатория на Общността, създадена с Регламент (ЕО) № 1831/2003.
- (6) Оценката на препарата показва, че условията за разрешаване, определени в член 5 от Регламент (ЕО) № 1831/2003, са изпълнени. Следователно е целесъобразно употребата на посочения препарат да бъде разрешена, както е посочено в приложението към настоящия регламент.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Препаратът, посочен в приложението, спадащ към категорията „зоотехнически добавки“ и към функционалната група „стабилизатори на чревната флора“, се разрешава като добавка при храненето на животните при условията, определени в споменатото приложение.

⁽¹⁾ ОВ L 268, 18.10.2003 г., стр. 29. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 378/2005 на Комисията (ОВ L 59, 5.3.2005 г., стр. 8).

⁽²⁾ ОВ L 96, 12.4.2003 г., стр. 11.

⁽³⁾ ОВ L 324, 11.12.2003 г., стр. 11.

⁽⁴⁾ ОВ L 84, 2.4.2005 г., стр. 3.

⁽⁵⁾ Opinion of the Scientific Panel on Additives and Products or Substances used in Animal Feed on the safety and efficacy of the product „Bonvital“, a preparation of *Enterococcus faecium* as a feed additive for piglets and pigs for fattening. Adopted on 23 January 2007. *The EFSA Journal* (2007) 440, p. 1—9.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификационен номер на добавката	Име на притежателя на разрешителното	Добавка (търговско наименование)	Състав, химична формула, описание, метод на анализ	Видове или категория животни	Максимална възраст	Максимално съдържание		Други разпоредби	Изтичане на срока на разрешителното
						Минимално съдържание	Максимално съдържание		
Категория „зоотехнически добавки“. Функционална група: стабилизатори на чревната флора.									
4b1841	Lactosan Starterkulturen GmbH & Co KG	Enterococcus faecium DSM 7134 (Bovital)	Състав на добавката: Препарат, съдържащ Enterococcus faecium DSM 7134 с минимално съдържание на: Прахообразно вещество: 1 × 10 ¹⁰ CFU/g добавка Прахообразно вещество: 1 × 10 ¹⁰ CFU/g добавка Характеристика на активното вещество: Enterococcus faecium DSM 7134 Метод на анализ (1): Метод за преброяване чрез разстилане върху пластина посредством ескулин азиден агар с жлъчка и пулсова електрофореза (PFGE)	Малки прасенца (отбити от кърмене) Свине за утаяване	—	0,5 × 10 ⁹	4 × 10 ⁹	1. В упълването за употреба на добавката и премикса да се посочат температурата на съхранение, срока на годност и устойчивостта на гранулиране. 2. Препоръчителни дози за килограм пълноценна храна: — за малки прасенца (отбити от кърмене) до 35 кг телесно тегло: 1 × 10 ⁹ CFU — свине за утаяване: 0,5 × 10 ⁹ CFU	5 юни 2017 г.
							0,2 × 10 ⁹		

1) Подробности за методите на анализ могат да бъдат намерени на уебсайта на референтната лаборатория на Общината на следния адрес: www.itmtn.jrc.be/html/cr/faa/

⁽¹⁾ Подробности за методите на анализ могат да бъдат намерени на уебсайта на референтната лаборатория на Общността на следния адрес: www.imm.jrc.be/html/crlfaa/

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 539/2007 НА КОМИСИЯТА**от 15 май 2007 година****за откриване и управление на вносни тарифни квоти в сектора на яйцата и за яйчен албумин**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2771/75 на Съвета от 29 октомври 1975 година относно общата организация на пазара на яйца ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 1 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2783/75 на Съвета от 29 октомври 1975 година за общата система за търговия с яйчен албумин и млечен албумин ⁽²⁾, и по-специално член 4, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В рамките на Световната търговска организация Общността е поела задължението да отвори тарифни квоти за определени продукти в сектора на яйцата и за яйчен албумин. При това положение е необходимо да се установят правила за прилагане на управлението на тези квоти.

(2) Разпоредбите в Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията от 9 юни 2000 г. относно определяне на общи подробни правила за прилагане на режима на вносни и износни лицензии за внос и сертификати за предварително фиксиране за селскостопански продукти ⁽³⁾ и Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията от 31 август 2006 г. за определяне на общи правила за управление на тарифните квоти за внос на земеделски продукти, които се управляват чрез система на лицензии за внос ⁽⁴⁾, следва да се прилагат, освен ако настоящият регламент не предвижда друго.

(3) Регламент (ЕО) № 593/2004 на Комисията от 30 март 2004 година относно откриването и предвиждане на управлението на тарифните квоти в сектора на яйцата и за яйчен албумин ⁽⁵⁾ следва да бъде съществено изменен. Регламент (ЕО) № 593/2004 следва да бъде отменен и да бъде заменен с нов регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 49. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 679/2006 (ОВ L 119, 4.5.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 282, 1.11.1975 г., стр. 104. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2916/95 на Комисията (ОВ L 305, 19.12.1995 г., стр. 49).

⁽³⁾ ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1913/2006 (ОВ L 365, 21.12.2006 г., стр. 52).

⁽⁴⁾ ОВ L 238, 1.9.2006 г., стр. 13. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 289/2007 (ОВ L 78, 17.3.2007 г., стр. 17).

⁽⁵⁾ ОВ L 94, 31.3.2004 г., стр. 10. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1722/2006 (ОВ L 322, 22.11.2006 г., стр. 3).

(4) С цел гарантиране на редовен внос, тарифният период от 1 юли до 30 юни на следваща година следва да бъде разделен на няколко подпериода. Във всички случаи Регламент (ЕО) № 1301/2006 ограничава срока на валидност на лицензиите, който изтича на последния ден от периода на тарифната квота.

(5) Управлението на тарифните квоти следва да се гарантира с лицензии за внос. За тази цел следва да се определят правилата за подаване на заявления, както и да се уточни информацията, която трябва да присъства в заявленията и лицензиите.

(6) С оглед на риска от спекулации, присъщи на режима в сектора на яйцата и за яйчния албумин, трябва да се определят точни условия за достъпа на операторите до режима на тарифните квоти.

(7) За да се осигури подходящо управление на тарифните квоти, следва да се фиксира размерът на гаранцията за износните лицензии на 20 евро за 100 кг.

(8) В интерес на операторите следва да се предвиди определянето от Комисията на незаявените количества, които ще бъдат добавени към следващия подпериод на тарифната квота, в съответствие с член 7, параграф 4, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1301/2006.

(9) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на управителния комитет по птиче месо и яйца,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Тарифните квоти, изброени в приложение I, се откриват за внос на продукти в сектора на яйцата и за яйчен албумин, с кодове по КН, изброени в приложение I.

Тарифните квоти се откриват на годишна основа за периода от 1 юли до 30 юни на следващата година.

2. Количеството на продуктите, които се ползват от квотите, определени в параграф 1, прилаганото мито, поредният номер, както и номерата на съответните групи, са посочени в приложение I.

Член 2

Прилагат се разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1291/2000 и Регламент (ЕО) № 1301/2006, освен ако настоящият регламент не предвижда друго.

Член 3

1. Определеното количество за годишния квотен период, за номер на група E1, е разпределено на четири подпериода, както следва:

- а) 20 % от 1 юли до 30 септември;
- б) 30 % от 1 октомври до 31 декември;
- в) 30 % от 1 януари до 31 март;
- г) 20 % от 1 април до 30 юни.

2. Определеното количество за годишния квотен период за групи E2 и E3 е разпределено на четири подпериода, както следва:

- а) 25 % от 1 юли до 30 септември;
- б) 25 % от 1 октомври до 31 декември;
- в) 25 % от 1 януари до 31 март;
- г) 25 % от 1 април до 30 юни.

3. За целите на настоящия регламент, превръщането на количествата в еквивалент — яйца с черупки се извършва, според фиксираните размери на добив определени в приложение 69 на Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията ⁽¹⁾.

Член 4

1. За целите на прилагането на член 5 от Регламент (ЕО) № 1301/2006, заявителят на лицензия за внос предоставя доказателство, че към момента на подаване на първото заявление за даден квотен период, през всеки от двата периода

определени в същия член 5, е внесъл или изнесъл не по-малко от 50 тона от продуктите (еквивалент — яйца с черупки), които попадат в обхвата на Регламент (ЕИО) № 2771/75 или на Регламент (ЕИО) № 2783/75, или че притежава одобрение за обработка на яйчни продукти в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.

2. Заявлението за лицензия може да се отнася само за един пореден номер от изброените в приложение I към настоящия регламент; то може да включва няколко продукта под различни кодове по КН. В такива случаи всички кодове по КН и техните описания се включват, съответно в клетки 15 и 16 на заявленията за лицензии и в лицензиите. За групи E2 и E3 общото количество се превръща в еквивалент яйца с черупки.

Заявлението за лицензия следва да се отнася за минимално количество от 1 тон и за максимално количество до 10 % от наличното количество за съответната квота за съответния подпериод.

3. Заявлението за лицензия и лицензията съдържат:

- а) в клетка 8, страната на произход;
- б) в клетка 20, едно от вписванията изредени в приложение II, част А.

Лицензията съдържа в клетка 24 едно от вписванията, изредени в приложение II, част Б.

Член 5

1. Заявлението за лицензия се подава само през първите седем дни на месеца, предхождащ всеки подпериод, определен в член 3.

2. Гаранция от 20 еуро за всеки 100 кг се внася при подаване на заявление за лицензия.

3. Чрез дерогация от член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1301/2006, всеки заявител може да подаде повече от едно заявление за лицензия за внос за един и същ пореден номер на квотата, ако продуктите са с различни държави на произход. За всяка държава на произход се внася отделно заявление и тези заявления се подават едновременно пред компетентния орган на държавата-членка. Тези заявления се считат, що се отнася до максималното количество, предвидено в член 4, параграф 2, алинея втора от настоящия регламент, само за едно заявление.

⁽¹⁾ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55, поправен в ОВ L 226, 25.6.2004 г., стр. 22.

4. Държавите-членки уведомяват Комисията, най-късно на петия ден след последния ден на периода за подаване на заявленията, за общите количества, заявени за всяка група, изразени в килограми (еквивалент — яйца с черупки).

5. Лицензиите се издават от седмия работен ден и най-късно до единадесетия работен ден след изтичане на периода за уведомяване, посочен в параграф 4.

6. Комисията изчислява, ако е необходимо, количествата, за които не са подадени заявления и, които се добавят автоматично към количеството, определено за следващия подпериод на квотата.

Член 6

1. Чрез дерогация от член 11, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1301/2006, държавите-членки съобщават на Комисията преди изтичане на първия месец от всеки подпериод на квотата, общите заявени количества в килограми (еквивалент — яйца с черупки), за които са издадени лицензии, посочени в член 11, параграф 1, буква б) на същия регламент.

2. Държавите-членки уведомяват Комисията, преди края на четвъртия месец след изтичане на всеки годишен квотен период, за количествата в килограми (еквивалент — яйца с черупки) за всеки пореден номер, по код по КН и по произход, действително пуснати в свободно обръщение, през съответния период, в съответствие с разпоредбите на настоящия регламент.

3. Чрез дерогация от член 11, параграф 1, алинея втора от Регламент (ЕО) № 1301/2006, държавите-членки съобщават на Комисията количествата в килограми (еквивалент — яйца с

черупки), за които има неизползвани или частично използвани лицензии за внос, първоначално по времето на подаване на заявления за последния подпериод, и, впоследствие, преди изтичане на четвъртия месец след всеки годишен период.

Член 7

1. Чрез дерогация от член 23 на Регламент (ЕО) № 1291/2000, срокът на валидност на лицензиите за внос е сто и петдесет дни, считано от първия ден на подпериода, за който са били издадени.

2. Без да се засягат разпоредбите на член 9, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1291/2000, прехвърлянето на правата, произтичащи от лицензиите, се ограничава до правоприменици, които отговарят на условията за допустимост, посочени в член 5 от Регламент (ЕО) № 1301/2006 и в член 4, параграф 1 от настоящия регламент.

Член 8

Регламент (ЕО) № 593/2004 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се тълкуват като позовавания на настоящия регламент и следва да се разглеждат съобразно таблицата на съответствията в приложение III.

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Прилага се от 1 юни 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

(в тонове)				
Номер на групата	Пореден номер	Код по КН	Приложимо мито, определено в общата митническа тарифа в еуро за тон продукт	Годишни тарифни квоти
E1	09.4015	0407 00 30	152	135 000
E2	09.4401	0408 11 80	711	7 000 ⁽¹⁾
		0408 19 81	310	
		0408 19 89	331	
		0408 91 80	687	
		0408 99 80	176	
E3	09.4402	3502 11 90	617	15 500 ⁽¹⁾
		3502 19 90	83	

⁽¹⁾ Еквивалент — яйца с черупки. Превръщане според фиксираните размери на добив, определени в приложение 69 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

А Вписвания, посочени в член 4, параграф 3, първа алинея, буква б):

на български:	Регламент (ЕО) № 539/2007.
на испански:	Reglamento (CE) nº 539/2007.
на чешки:	Nařízení (ES) č. 539/2007.
на датски:	Forordning (EF) nr. 539/2007.
на немски:	Verordnung (EG) Nr. 539/2007.
на естонски:	Määrus (EÜ) nr 539/2007.
на гръцки:	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 539/2007.
на английски:	Regulation (EC) No 539/2007.
на френски:	Règlement (CE) nº 539/2007.
на италиански:	Regolamento (CE) n. 539/2007.
на латвийски:	Regula (EK) Nr. 539/2007.
на литовски:	Reglamentas (EB) Nr. 539/2007.
на унгарски:	539/2007/EK rendelet.
на малтийски:	Ir-Regolament (KE) Nru 539/2007.
на нидерландски:	Verordening (EG) nr. 539/2007.
на полски:	Rozporządzenie (WE) nr 539/2007.
на португалски:	Regulamento (CE) n.º 539/2007.
на румънски:	Regulamentul (CE) nr. 539/2007.
на словашки език:	Nariadenie (ES) č. 539/2007.
на словенски език:	Uredba (ES) št. 539/2007.
на фински:	Asetus (EY) N:o 539/2007.
на шведски:	Förordning (EG) nr 539/2007.

Б Вписвания, посочени в член 4, параграф 3, втора алинея:

на български:	намаляване на Общата митническа тарифа съгласно предвиденото в Регламент (ЕО) № 539/2007.
на испански:	reducción del arancel aduanero común prevista en el Reglamento (CE) nº 539/2007.
на чешки:	snížení společné celní sazby tak, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 539/2007.
на датски:	toldnedsættelse som fastsat i forordning (EF) nr. 539/2007.
на немски:	Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 539/2007.
на естонски:	ühise tollitariifistiku maksumäära alandamine vastavalt määrusele (EÜ) nr 539/2007.
на гръцки:	Μείωση του δασμού του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 539/2007.
на английски:	reduction of the Common Customs Tariff pursuant to Regulation (EC) No 539/2007.

- на френски: réduction du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) n° 539/2007.
- на италиански: riduzione del dazio della tariffa doganale comune a norma del regolamento (CE) n. 539/2007.
- на латвийски: Regulā (EK) Nr. 539/2007 paredzētais vienotā muitas tarifa samazinājums.
- на литовски: bendrojo muito tarifo muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 539/2007.
- на унгарски: a közös vámtarifában szereplő vámtétel csökkentése a 539/2007/EK rendelet szerint.
- на малтийски: tnaqqis tat-tariffa doganali komuni kif jipprovdi r-Regolament (KE) Nru 539/2007.
- на нидерландски: Verlaging van het gemeenschappelijke douanetarief overeenkomstig Verordening (EG) nr. 539/2007.
- на полски: Cła WTC obniżone jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 539/2007.
- на португалски: redução da Pauta Aduaneira Comum como previsto no Regulamento (CE) n.º 539/2007.
- на румънски: reducerea Tarifului Vamal Comun astfel cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 539/2007.
- на словашки език: Zníženie spoločnej colnej sadzby, ako sa ustanovuje v nariadení (ES) č. 539/2007.
- на словенски език: znižanje skupne carinske tarife v skladu z Uredbo (ES) št. 539/2007.
- на фински: Asetuksessa (EY) N:o 539/2007 säädetty yhteisen tullitariffin alennus.
- на шведски: nedsättning av den gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr. 539/2007.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Таблица на съответствията

Регламент (ЕО) № 593/2004	Настоящ регламент
Член 1	Член 1
Член 2	Член 3
Член 3	—
Член 4, параграф 1, точка а)	Член 4, параграф 1
Член 4, параграф 1, буква б)	Член 4, параграф 2
Член 4, параграф 1, буква в)	Член 4, параграф 3
Член 4, параграф 1, буква г)	Член 4, параграф 3
Член 4, параграф 1, буква д)	Член 4, параграф 3
Член 5, параграф 1, първа алинея	Член 5, параграф 1
Член 5, параграф 1, втора алинея	—
Член 5, параграф 2	—
Член 5, параграф 2, трета алинея	Член 4, параграф 2
Член 5, параграф 3	Член 5, параграф 2
Член 5, параграф 4, първа алинея	Член 4, параграф 4
Член 5, параграф 4, втора алинея	—
Член 5, параграф 5	—
Член 5, параграф 6	Член 5, параграф 5
Член 5, параграф 7	—
Член 5, параграф 8, първа алинея	Член 6, параграф 2
Член 5, параграф 8, втора алинея	—
Член 6, първа алинея	Член 5, параграф 1
Член 6, втора алинея	—
Член 7, първа алинея	Член 7, параграф 2
Член 7, втора алинея	—
Член 8, първа алинея	—
Член 8, втора алинея	Член 2
Приложение I	Приложение I
Приложение II	—
Приложение III	—
Приложение IV	—
Приложение V	—
Приложение VI	Приложение III

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 540/2007 НА КОМИСИЯТА**от 15 май 2007 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 1483/2006 относно количеството, пуснато на постоянен търг за препродажба на зърнени култури, държани от интервенционните агенции на държавите-членки**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

да пристъпят към увеличение на предлаганите на търг количества царевица с 500 000 тона в Унгария.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

(3) Необходимо е Регламент (ЕО) № 1483/2006 да бъде изменен съответно.

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1784/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури ⁽¹⁾, и по-специално член 6 от него,

(4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по зърнени култури,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 1483/2006 на Комисията ⁽²⁾ откри постоянни тръжни процедури за препродажбата на общностния пазар на зърнени култури, държани от интервенционните агенции на държавите-членки.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 1483/2006 се заменя с текста в приложението.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

(2) Предвид ситуацията на пазара на царевица в Общността и установеното през последните седмици и в различните области нарастване в търсенето на житни култури, се оказва наложително в някои държави-членки да бъдат доставени нови количества житни култури, държани за интервенция. Следователно е уместно да се упълномощат интервенционните агенции на въпросните държави-членки

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията
Marianne FISCHER BOEL
Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 78. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1154/2005 (ОВ L 187, 19.7.2005 г., стр. 11).

⁽²⁾ ОВ L 276, 7.10.2006 г., стр. 58. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 385/2007 (ОВ L 96, 11.4.2007 г., стр. 9).

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСЪК НА ТЪРГОВЕТЕ

Държава-членка	Количества, предоставени за продажба на вътрешния пазар (в тонове)				Интервенционна агенция Наименование, адрес и координати
	Мека пшеница	Ечемик	Царевица	Ръж	
Belgique/België	51 859	6 340	—	—	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Телефон: (32-2) 287.24.78 Факс: (32-2) 287.25.24 Електронна поща: webmaster@birb.be Интернет адрес: www.birb.be
БЪЛГАРИЯ	—	—	—	—	State Fund Agriculture 136, Tzar Boris III Blvd. 1618, Sofia, Bulgaria Телефон: (+359 2) 81 87 202 Факс: (+359 2) 81 87 267 Електронна поща: dfz@dfz.bg Интернет адрес: www.mzgar.government.bg
Česká republika	0	0	0	—	Statní zemědělský intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ-110 00, Praha 1 Телефон: (420) 222 871 667 – 222 871 403 Факс: (420) 296 806 404 Електронна поща: dagmar.hejrovska@szif.cz Интернет адрес: www.szif.cz
Danmark	174 021	28 830	—	—	Direktoratet for FødevareErhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København Телефон: (45) 33 95 88 07 Факс: (45) 33 95 80 34 Електронна поща: mij@dfre.dk и pah@dfre.dk Интернет адрес: www.dfre.dk
Deutschland	1 948 269	767 343	—	432 715	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Телефон: (49-228) 6845 - 3704 Факс 1: (49-228) 6845 - 3985 Факс 2: (49-228) 6845 - 3276 Електронна поща: pflanzlErzeugnisse@ble.de Интернет адрес: www.ble.de
Eesti	0	0	—	—	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009 Tartu Телефон: (372) 7371 200 Факс: (372) 7371 201 Електронна поща: pria@pria.ee Интернет адрес: www.pria.ee
Éire/Ireland	—	0	—	—	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Телефон: 353 53 91 63400 Факс: 353 53 91 42843 Интернет адрес: www.agriculture.gov.ie

Държава-членка	Количества, предоставени за продажба на вътрешния пазар (в тонове)				Интервенционна агенция Наименование, адрес и координати
	Мека пшеница	Ечемик	Царевица	Ръж	
Elláda	—	—	—	—	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids (O.P.E.K.E.P.E) 241, Archarnon str., GR-104 46 Athens Телефон: (30-210) 212.4787 & 4754 Факс: (30-210) 212.4791 Електронна поща: ax17u073@minagric.gr Интернет адрес: www.opekepe.gr
España	—	—	—	—	S. Gral. Intervención de Mercados (FEGA) C/Almagro 33 — 28010 Madrid — España Телефон: (34-91) 3474765 Факс: (34-91)3474838 Електронна поща: sgintervencion@fega.mapa.es Интернет адрес: www.fega.es
France	28 724	318 778	—	—	Office national interprofessionnel des grandes cultures (ONIGC) 21, avenue Bosquet F-75326 Paris Cedex 07 Телефон: (33-1) 44 18 22 29 et 23 37 Факс: (33-1) 44 18 20 08 - 33 1 44 18 20 80 Електронна поща: f.abebasis@onigc.fr Интернет адрес: www.onigc.fr
Italia	—	—	—	—	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura — AGEA Via Torino, 45, 00184 Roma Телефон: (39) 0649499755 Факс: (39) 0649499761 Електронна поща: d.spampinato@agea.gov.it Интернет адрес: www.enterisi.it
Kypros/Kibris	—	—	—	—	
Latvija	27 020	0	—	—	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV – 1981 Телефон: (371) 702 7893 Факс: (371) 702 7892 Електронна поща: lad@lad.gov.lv Интернет адрес: www.lad.gov.lv
Lietuva	0	35 492	—	—	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Guceviciaus Str. 9–12, Vilnius, Lithuania Телефон: (370-5) 268 5049 Факс: (370-5) 268 5061 Електронна поща: info@litfood.lt Интернет адрес: www.litfood.lt
Luxembourg	—	—	—	—	Office des licences 21, rue Philippe II, Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Телефон: (352) 478 23 70 Факс: (352) 46 61 38 Телекс: 2 537 AGRIM LU
Magyarország	450 000	19 011	2 400 000	—	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22–24 H-1095 Budapest Телефон: (36) 1 219 45 76 Факс: (36) 1 219 89 05 Електронна поща: értékesites@mvh.gov.hu Интернет адрес: www.mvh.gov.hu

Държава-членка	Количества, предоставени за продажба на вътрешния пазар (в тонове)				Интервенционна агенция Наименование, адрес и координати
	Мека пшеница	Ечемик	Царевица	Ръж	
Malta	—	—	—	—	
Nederland	—	—	—	—	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965, NL-6040 AZ Roermond Телефон: (31) 475 355 486 Факс: (31) 475 318939 Електронна поща: p.a.c.m.van.de.lindeloof@minlnv.nl Интернет адрес: www9.minlnv.nl
Österreich	0	22 461	0	—	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Телефон: (43-1) 33151 258 (43-1) 33151 328 Факс: (43-1) 33151 4624 (43-1) 33151 4469 Електронна поща: referat10@ama.gv.at Интернет адрес: www.ama.at/intervention
Polska	44 440	41 927	0	—	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Телефон: (48) 22 661 78 10 Факс: (48) 22 661 78 26 Електронна поща: cereals-intervention@arr.gov.pl Интернет адрес: www.arr.gov.pl
Portugal	—	—	—	—	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) R. Castilho, n.º 45-51, 1269-163 Lisboa Телефон: (351) 21 751 85 00 (351) 21 384 60 00 Факс: (351) 21 384 61 70 Електронна поща: inga@inga.min-agricultura.pt edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt Интернет адрес: www.inga.min-agricultura.pt
România	—	—	—	—	Agencia de Plăți și Intervenție pentru Agricultură B-dul Carol I, nr. 17, sector 2 București 030161 România Телефон: + 40 21 3054802 + 40 21 3054842 Факс: + 40 21 3054803 Интернет адрес: www.apia.org.ro
Slovenija	—	—	—	—	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubljana Телефон: (386) 1 580 76 52 Факс: (386) 1 478 92 00 Електронна поща: aktrp@gov.si Интернет адрес: www.arsktrp.gov.si
Slovensko	0	0	227 699	—	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12 SK-815 26 Bratislava Slovenská republika Телефон: (421-2) 58 24 32 71 Факс: (421-2) 53 41 26 65 Електронна поща: jvargova@apa.sk Интернет адрес: www.apa.sk

Държава-членка	Количества, предоставени за продажба на вътрешния пазар (в тонове)				Интервенционна агенция Наименование, адрес и координати
	Мека пшеница	Ечемик	Царевица	Ръж	
Suomi/Finland	30 000	95 332	—	—	Мaa- ja metsätalousministeriö (MMM) Interventioyksikkö – Intervention Unit Malminkatu 16, Helsinki PL 30 FIN-00023 Valtioneuvosto Телефон: (358-9) 16001 Факс: (358-9) 1605 2772 (358-9) 1605 2778 Електронна поща: intervention.unit@mmm.fi Интернет адрес: www.mmm.fi
Sverige	172 272	58 004	—	—	Statens Jordbruksverk SE-55182 Jönköping Телефон: (46)36 15 50 00 Факс: (46) 36 19 05 46 Електронна поща: jordbruksverket@sjv.se Интернет адрес: www.sjv.se
United Kingdom	—	24 825	—	—	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Телефон: (44) 191 226 5882 Факс: (44)191 226 5824 Електронна поща: cerealsintervention@rpa.gsi.gov.uk Интернет адрес: www.rpa.gov.uk

Знакът „—“ означава, че няма интервенционни запаси от тази зърнена култура в държавата-членка.

ДИРЕКТИВИ

ДИРЕКТИВА 2007/27/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 15 май 2007 година

за изменение на някои приложения към директиви на Съвета 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от етоксазол, индоксакарб, мезосулфурон, 1-метилциклопропен, МСРА и МСРВ, толилфлуанид и тритиконазол

(Текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 86/362/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху зърнените култури ⁽¹⁾, и по-специално член 10 от нея,

като взе предвид Директива 86/363/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху храните от животински произход ⁽²⁾, и по-специално член 10 от нея,

като взе предвид Директива 90/642/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци ⁽³⁾, и по-специално член 7 от нея,

като взе предвид Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита ⁽⁴⁾, и по-специално член 4, параграф 1, буква е) от нея,

като има предвид, че:

(1) Следните съществуващи активни вещества са включени в приложение I към Директива 91/414/ЕИО: МСРА и

⁽¹⁾ ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 37. Директива, последно изменена с Директива 2007/11/ЕО на Комисията (ОВ L 63, 1.3.2007 г., стр. 26).

⁽²⁾ ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 43. Директива, последно изменена с Директива 2007/11/ЕО на Комисията.

⁽³⁾ ОВ L 350, 14.12.1990 г., стр. 71. Директива, последно изменена с Директива 2007/12/ЕО на Комисията (ОВ L 59, 27.2.2007 г., стр. 75).

⁽⁴⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2007/25/ЕО на Комисията (ОВ L 106, 24.4.2007 г., стр. 34).

МСРВ съгласно Директива 2005/57/ЕО на Комисията ⁽⁵⁾, толилфлуанид съгласно Директива 2006/6/ЕО на Комисията ⁽⁶⁾, тритиконазол съгласно Директива 2006/39/ЕО на Комисията ⁽⁷⁾.

(2) Следните нови активни вещества са включени в приложение I към Директива 91/414/ЕИО: етоксазол съгласно Директива 2005/34/ЕО на Комисията ⁽⁸⁾, мезосулфурон съгласно Директива 2003/119/ЕО на Комисията ⁽⁹⁾, индоксакарб съгласно Директива 2006/10/ЕО на Комисията ⁽¹⁰⁾ и 1-метилциклопропен съгласно Директива 2006/19/ЕО на Комисията ⁽¹¹⁾.

(3) Включването в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на въпросните активни вещества беше извършено въз основа на оценката на предоставената информация относно предложената употреба. Информация, свързана с тази употреба, е предоставена от някои държави-членки в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от горепо-сочената директива. Наличната информация е преразгледана и е достатъчна, за да позволи установяването на определени максимално допустими граници на остатъчни вещества (МДГОВ).

(4) Когато не съществуват МДГОВ на Общността или временни МДГОВ, държавите-членки установяват национални временни МДГОВ в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО, преди да могат да бъдат разрешени препаратите за растителна защита, съдържащи тези активни вещества.

(5) МДГОВ на Общността и нивата, препоръчвани от Codex Alimentarius, са установени и оценени според сходни процедури. Съществуват известен брой Codex МДГОВ за толилфлуанид и те са взети предвид. МДГОВ, базирани на Codex МДГОВ, са оценени с оглед на рисковете от употребата им за потребителите. Никакъв недопустим риск не бе открит при употребата на токсикологичните крайни параметри, базирани на проучванията, които са на разположение на Комисията.

⁽⁵⁾ ОВ L 246, 22.9.2005 г., стр. 14.

⁽⁶⁾ ОВ L 12, 18.1.2006 г., стр. 21.

⁽⁷⁾ ОВ L 104, 13.4.2006 г., стр. 30.

⁽⁸⁾ ОВ L 125, 18.5.2005 г., стр. 5.

⁽⁹⁾ ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 41.

⁽¹⁰⁾ ОВ L 25, 28.5.2006 г., стр. 24.

⁽¹¹⁾ ОВ L 44, 15.2.2006 г., стр. 15.

- (6) Докладите за преглед на Комисията, които бяха подготвени за включването в приложение I към Директива 91/414/ЕИО на въпросните активни вещества, определят допустимата дневна доза (ДДД) и ако е необходимо, критичната референтна доза (КРД) за тези вещества. Излагането на потребителите през целия им живот на продукти, третирани с разглежданото активно вещество, е оценено в съответствие с процедурната практика на Общността. Взети са под внимание насоките, публикувани от Световната здравна организация⁽¹⁾ и становището на Научния комитет по растенията⁽²⁾ за прилаганата методология. Беше изчислено, че предложените на тази основа МДГОВ не водят до надхвърляне на допустимата дневна доза или на критичната референтна доза.
- (7) За да се гарантира подходяща защита на потребителя срещу излагане на остатъчни вещества в резултат от неразрешени употреби на продукти за растителна защита, е важно да се определят временните МДГОВ за въпросните комбинации продукт/пестицид на долната граница на аналитично определяне.
- (8) Установяването на общностно ниво на временни МДГОВ не пречи на държавите-членки да определят временни МДГОВ, приложими за веществата, за които става дума, в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО и с приложение VI към нея. За определяне на повечето от останалите употреби на съответните активни вещества периодът от четири години се счита за достатъчен. В края на този период временните максимално допустими граници на остатъчни вещества следва да станат окончателни.
- (9) Необходимо е следователно да бъдат променени МДГОВ, установени в приложенията към директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО, за да се осигури възможност за необходимото наблюдение и контрол върху забраната за тяхната употреба и за да се защитят потребителите.
- (10) Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО следва да бъдат съответно изменени.
- (11) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 86/362/ЕИО се изменя в съответствие с приложение I към настоящата директива.

Член 2

Директива 86/363/ЕИО се изменя в съответствие с приложение II към настоящата директива.

Член 3

Директива 90/642/ЕИО се изменя в съответствие с приложение III към настоящата директива.

Член 4

1. Държавите-членки приемат и публикуват най-късно до 16 ноември 2007 г. законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те съобщават незабавно на Комисията текста на тези разпоредби и таблицата на съответствието между тези разпоредби и настоящата директива.

Те прилагат тези разпоредби от 17 ноември 2007 г.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условието и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текстовете на основните разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 5

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 6

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията

Markos KYPRIANOU

Член на Комисията

⁽¹⁾ Насоки за прогнозното изчисляване на количествата остатъци от пестициди, приемани с храната (актуализирани), изготвени от световната система за екологичен мониторинг/програма за безопасност на храните (GEMS/Food Programme) в сътрудничество с Комитета за Кодекса за остатъците от пестициди, публикувани от Световната здравна организация, 1997 г. (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽²⁾ Становище на Научния комитет по растенията относно въпросите във връзка с изменението на приложенията към директиви на Съвета 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО (становище, изразено от Научния комитет по растенията на 14 юли 1998 г.) (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

В приложение II, част А към Директива 86/362/ЕИО се добавят следните редове:

„Остатъци от пестициди	Максимални нива в мг/кг
Етоксазол	0,02 (*) (p) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ
Индоксакарб като сума от изомери S и R	0,02 (*) (p) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ
МСРА, МСРВ, включително техните соли, естери и съединения, изразени като МСРА	0,05 (*) (p) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ
Толилфлуанид (сума от толилфлуанид и диметиламиносулфотолуидид, изразен като толилфлуанид)	0,05 (*) (p) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ
Мезосулфурон-метил, изразен като мезосулфурон	0,01 (*) (p) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ
Тритиконазол	0,01 (*) (p) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ
1-метилциклопропен	0,01 (*) (p) ЗЪРНЕНИ ХРАНИ

(*) Показва по-ниска граница на аналитично определяне.

(p) Показва временните МДГОВ в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО: ако не бъде изменена, тази стойност става окончателна и влиза в сила на 5 юни 2011 г.“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

В приложение II, част А към Директива 86/363/ЕИО се добавят следните редове:

	Максимални нива в мг/кг		
Остатъци от пестициди	в месо, включително мазнината, месни продукти, вторични месни продукти и животински мазнини, изброени в приложение I под позиции № ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205, 0206, 0207, ex 0208, 0209, 0210, 1601 и 1602	за мляко и млечни продукти, изброени в приложение I под позиции № 0401, 0402, 0405 и 0406	в пресни яйца без черупка, в птичи яйца и яйчни жълтъци, изброени в приложение I под позиции № 0407 и 0408
„Индоксакарб като сума от изомери S и R	месо и вторични месни продукти, годни за консумация 0,01 (*) (p); мазнини: 0,3 (p)	мляко: 0,02 (p); каймак от мляко 0,3 (p)	0,01 (*) (p)
МСРА, МСРВ и МСРА тиетил, изразен като МСРА	0,1 (*) (p); вторични месни продукти, годни за консумация: 0,5 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Толилфлуанид (толилфлуанид, анализиран като диметиламиносулфотолуид и изразен като толилфлуанид)	0,1 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,1 (*) (p)

(*) Показва по-ниска граница на аналитично определяне.

(p) Показва временните МДГОВ в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО: ако не бъде изменена, тази стойност става окончателна и влиза в сила на 5 юни 2011 г.“

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Приложенията към Директива 90/642/ЕИО се изменят, както следва:

1) В приложение I, група „2. Зеленчуци, пресни или неварени, в замразено или изсушено състояние“, заглавие v) „Листни зеленчуци и пресни поправки“ в подпозиция а) „Марули и подобни“ вписването „Листа и стебла от зеле“ се заменя с „Листа и стебла от зеле, включително листа от ряпа“.

2) В приложение II се добавят следните колони за етоксазол, индоксакарб, МСРА, МСРВ, мезосулфурон, толифлуанид, тритиконазол и 1-метилциклопропен:

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилага МДПОВ	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg						
	Етоксазол	Индоксакарб, като сума от изомери S и R	МСРА, МСРВ, включително техните соли, естери и съединения, изразени като МСРА	Толифлуанид (сума от толифлуанид и диметиламиносулфотолуидил, изразен като толифлуанид)	Мезосулфурон-метил, изразен като мезосулфурон	Тритиконазол	1-метилциклопропен
„1. Плодове, пресни, изсушени или сурови, замразени, несъдържащи добавена захар; ядки			0,05 (*) (p)		0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)
i) ЦИТРУСОВИ ПЛОДОВЕ	0,1 (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)			
Грейфрут							
Лимони							
Сладки лимони							
Мандарини (включително клементинки и други хибриди)							
Портокали							
Помело							
Други							
ii) ЧЕРУПКОВИ ПЛОДОВЕ (със или без черупки)	0,02 (*) (p)	0,05 (p)		0,05 (*) (p)			
Бадеми							
Бразилски орехи							
Кашу							
Кестени							
Кокосови орехи							
Лешници							

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg					
	Етоксазол	Индоксакарб като сума от изомери S и R	МСПА, МСПВ, включително техните соли, естери и съединения, изразени като МСПА	Толпифлуанид (сума от толпифлуанид и диметиламиносулфотолуидил, изразен като толпифлуанид)	Мезосулфурон-метил, изразен като мезосулфурон	Тритиконазол
Орехи макадамия						1-метилциклопропен
Пеканови орехи						
Семена от пиния						
Шамфъстък						
Орехи						
Други						
iii) СЕМКОВИ ПЛОДОВЕ	0,02 (*) (p)			3 (p)		
Ябълки		0,5 (p)				
Круши						
Дюли						
Други		0,3 (p)				
iv) КОСТИЛКОВИ ПЛОДОВЕ:						
Кайсии	0,1 (p)	0,3 (p)				
Череша				1 (p)		
Праскови (включително праскови без мъх и други хибриди)	0,1 (p)	0,3 (p)				
Сливи				0,5 (p)		
Други	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
v) ЯГОДОВИ ПЛОДОВЕ И ДРЕВНО-ПЛОДНИ						
a) Трапезно и вино грозде	0,02 (*) (p)	2 (p)		5 (p)		
Трапезно грозде						
Вино грозде						
б) Ягоди (различни от диворастящи)	0,2 (p)	0,02 (*) (p)		5 (p)		
в) Храстовидни (различни от диворастящи)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		5 (p)		
Къпини						
Елри къпини						

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилага МДПОВ	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg					
	Етоксазол	Индоксакарб като сума от изомери S и R	МСПА, МСРВ, включително техните соли, естери и съединения, изразени като МСПА	Топифлуанид (сума от топифлуанид и диметиламиносулфотопифлуанид), изразен като топифлуанид	Мезосулфурон-метил, изразен като мезосулфурон	Тритиконазол
Кръстоски на малина и къпина						
Малини						
Други						
г) Други дребноплодни и ягодови плодове (различни от диворастящи)	0,02 (*) (p)			5 (p)		
Боровинки						
Червени боровинки						
Френско грозде (червено, черно и бяло)		1 (p)				
Цариградско грозде		1 (p)				
Други		0,02 (*) (p)				
д) Диворастящи ягодови и други плодове	0,02 (*)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
vi) РАЗНИ	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
Авокадо						
Банани						
Фурми						
Смокини						
Киви						
Кумкуат						
Личи						
Манго						
Малини (за консумация)						
Малини (за производство на маслиново масло)						
Папая						
Маракуя						
Ананаси						
Нар						

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилага МДПОВ	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg						
	Етоксазол	Индоксакарб като сума от изомери S и R	МСПА, МСПВ, включително техните соли, естери и съединения, изразени като МСПА	Толифлуанид (сума от толифлуанид и диметиламиносулфотолуидил, изразен като толифлуанид)	Мезосулфурон-метил, изразен като мезосулфурон	Тритиконазол	1-метилциклопропен
Други							
2. Зеленчуци, пресни или неварени, в замразено или изсушено състояние							
i) КОРЕНОПЛОДНИ И ГРУДКОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)			
Цвекло							
Моркови							
Корени от маниока							
Целина с едри глави							
Хрян							
Земни ябълки							
Пашърнак							
Корени от магланоз							
Репички							
Козя браца							
Сладки картофи							
Жълта ряпа							
Ряпа							
Игнам							
Други							
ii) ЛУКОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)				
Чесън				0,5 (p)			
Лук				0,5 (p)			
Шалот				0,5 (p)			
Зелен лук							
Други				0,05 (*) (p)			

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилага МДПОВ	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg						
	Етоксазол	Индоксакарб като сума от изомери S и R	МСРА, МСРВ, включително техните соли, естери и съединения, изразени като МСРА	Топифлуанид (сума от топифлуанид и диметиламиносулфотопифлуанид), изразен като топифлуанид	Мезосулфурон-метил, изразен като мезосулфурон	Тритиконазол	1-метилциклопропен
iii) ПЛОДОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ							
а) Картофиви			0,05 (*) (p)				
Домати	0,1 (p)	0,5 (p)		3 (p)			
Пиперки		0,3 (p)		2 (p)			
Патладжани	0,1 (p)	0,5 (p)		3 (p)			
Бамя							
Други	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)			
б) Тиквови — ядивна кора	0,02 (*) (p)	0,2 (p)	0,05 (*) (p)	2 (p)			
Краставици							
Корнишони							
Тиквички							
Други							
в) Тиквови — неядивна кора	0,05 (p)	0,1 (p)	0,05 (*) (p)	0,3 (p)			
Пъпеши							
Тиква							
Диня							
Други							
г) Сладка царевича	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)			
iv) ЗЕЛЕНЧУЦИ ОТ РОД „ЗЕЛЕ“	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)				
а) Цветно зеле		0,3 (p)					
Брокколи (включително Calabrese)				1 (p)			
Карфиол							
Други				0,05 (*) (p)			
б) Главесто зеле				0,05 (*) (p)			
Брюкселско зеле							

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилага МДГОВ	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg					
	Етоксазол	Индоксакарб като сума от изомери S и R	МСПА, МСПВ, включително техните соли, естери и съединения, изразени като МСПА	Топилфлуанид (сума от топилфлуанид и диметилплатиносулфотопилфлуанид), изразен като топилфлуанид	Мезосулфурон-метил, изразен като мезосулфурон	Тритикопазол
Зеле		3 (p)				
Други		0,2 (*) (p)				
в) Листно зеле				0,05 (*) (p)		
Китайско зеле		0,2 (p)				
Къдраво зеле		0,2 (p)				
Други		0,02 (*) (p)				
г) Алабаш		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
в) ЛИСТНИ ЗЕЛЕНУЦИ И ПРЕСНИ ПОДПРАВКИ	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)			
а) Марули и подобни				20 (p)		
Кресон						
Градинска салата						
Маруля		2 (p)				
Ескариол (широколистна ендивия)		2 (p)				
Рукола						
Листа и стебла от зеле, включително листа от ряпа						
Други		0,02 (*) (p)				
б) Спанак и подобни		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
Спанак						
Цвекло за салата						
Други						
в) Волен кресон		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
г) Ендивия		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
д) Билки		2 (p)		0,05 (*) (p)		
Бапшаран						
Сибирски лук						
						1-метиличиклопропен

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилага МДПОВ	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg						
	Етоксазол	Индоксакарб като сума от изомери S и R	МСПА, МСРВ, включително техните соли, естери и съединения, изразени като МСПА	Топилфуанид (сума от топилфуанид и диметиламиносулфотопилфуанид)	Мезосулфурон-метил, изразен като мезосулфурон	Тритиконазол	1-метилциклопропен
Магданоз							
Листа от целина							
Други							
vi) БОБОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ (пресни)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)					
Фасул (с шушупки)				3 (p)			
Фасул (без шушупки)			0,1 (p)				
Грах (с шушупки)			0,1 (p)	3 (p)			
Грах (без шушупки)			0,1 (p)				
Други			0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)			
vii) СТЕБЛЕНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ (пресни)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)				
Аспержи							
Бяло цвекло							
Целина							
Копър							
Артишок (ангинарии)		0,1 (p)					
Праз				3 (p)			
Ревен							
Други		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)			
viii) ГЪБИ	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)			
а) Култивирани гъби							
б) Диворастящи гъби							
3. Барива	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)	0,01 (*)	0,01 (*) (p)	0,01 (p)
Фасул			0,1 (p)				
Леща							
Грах			0,1 (p)				

Групи и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДПОВ	Остатъчни вещества от пестициди и максимално допустими граници на остатъчни вещества в mg/kg						
	Етоксазол	Индоксикарб като сума от изомери S и R	МСПА, МСПВ, включително техните соли, естери и съединения, изразени като МСПА	Толифлуанид (сума от толифлуанид и диметиламиносулфотолуидил, изразен като толифлуанид)	Мезосулфурон-метил, изразен като мезосулфурон	Тритиконазол	1-метилциклопропен
Лулина							
Друти			0,05 (*) (p)				
4. Маслодайни семена	0,05 (*) (p)		0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)
Ленено семе							
Фъстъци							
Маково семе							
Сусамоово семе							
Слънчогледово семе							
Рапично семе							
Соя		0,5 (p)					
Синапено семе							
Памуково семе							
Конопено семе							
Друти		0,05 (*) (p)					
5. Картофи	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)
Ранни картофи							
Късни картофи							
6. Чай (изсушени листа и стебла, ферментирани или обработени другояче, <i>Camellia sinensis</i>)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)
7. Хмел (сушен), включително хмелов гранулат и неконцентриран прах	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)	50 (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)

(*) Показва по-ниска граница на аналитично определяне.

(p) Показва временните МДПОВ в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО: ако не бъде изменена, тази стойност става окончателна и влиза в сила на 5 юни 2011 г. "

II

(Актове, приети по силата на договорите ЕО/Евратом, чието публикуване не е задължително)

РЕШЕНИЯ

КОМИСИЯ

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 21 март 2007 година

относно схема за държавна помощ С 18/2006 (ex N 524/2005), която Италия възнамерява да
приведе в действие в полза на малки и микропредприятия

(нотифицирано под номер С(2007) 1175)

(само текстът на италиански език е автентичен)

(Текст от значение за ЕИП)

(2007/335/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,
и по-специално член 88, параграф 2, първа алинея от него,

като взе предвид Споразумението за създаване на Европейското
икономическо пространство, и по-специално член 62, параграф
1, буква а) от него,

като покани заинтересованите страни да представят мненията си
в съответствие с посочените по-горе разпоредби ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

(2) С писмо от 16 май 2006 г. Комисията уведоми Италия,
че е решила да открие процедурата, посочена в член 88,
параграф 2 от Договора за ЕО, по отношение на мярката
за помощ.

(3) Решението на Комисията да открие процедурата беше
публикувано в Официален вестник на Европейския
съюз ⁽²⁾. Комисията покани заинтересованите страни да
представят мненията си.

(4) Италия изпрати коментарите си с писмо от 23 юни 2006
г., в което обяви намерението си да представи допъл-
нителни мнения по определен аспект.

(5) По време на процедурата не бяха получени мнения от
други заинтересовани страни.

I. ПРОЦЕДУРА

(1) С писмо от 18 октомври 2005 г. италианските органи
уведомиха Комисията за посочената по-горе схема за
помощ. С писма от 20 декември 2005 г., 13 март
2006 г. и 27 март 2006 г. те предоставиха допълнителна
информация на Комисията. С писма от 10 ноември 2005
г. и 8 февруари 2006 г. Комисията поиска допълнителни
сведения.

(6) С писма от 21 септември 2006 г. и 10 януари 2007 г.
Комисията поиска допълнителна информация.

(7) С писмо от 30 януари 2007 г., заведено в Комисията на 2
февруари 2007 г., Италия уведоми Комисията, че мярката,
за която бе постъпило уведомление, е оттеглена.

⁽¹⁾ ОВ С 146, 22.6.2006 г., стр. 18.

⁽²⁾ Виж бележка под линия 1.

II. ПОДРОБНО ОПИСАНИЕ НА МЯРКАТА

- (8) Целта на мярката бе подпомагане на растежа на микро-предприятията и на малките предприятия чрез процес на обединяване (сливане или придобиване на микро- и малки предприятия посредством данъчни облекчения). Бюджетът за мярката, за която е постъпило уведомление, възлиза на 120 милиона EUR за 2006 г., 242 милиона EUR за 2007 г. и 122 милиона EUR за 2008 г.
- (9) Правното основание за мярката е член 2 от Декрет-закон № 106 от 17 юни 2005 г., превърнат в Закон № 156 от 31 юли 2005 г. Правното основание включва клауза за прекратяване. Схемата за помощ не е приведена в действие.
- (10) Италия вече е приложила аналогична мярка през 2005 г. ⁽³⁾ в рамките на регламента за груповото освобождаване на помощ за МСП ⁽⁴⁾. Въпросната версия на мярката ограничава данъчния кредит до 50 % от разходите за консултантски услуги за процеса на сливане или придобиване. Италианските органи посочиха, че предвид въпросното ограничение мярката е имала относителен успех със 132 молби за данъчен кредит в размер на общо 3 442 261 EUR, от които само 46 са приети за данъчни облекчения в размер на 415 306 EUR.

III. МНЕНИЕ НА ИТАЛИЯ

- (11) С писмо от 30 януари 2007 г. италианските органи уведомиха Комисията, че бюджетът за въпросната мярка е изразходван за други цели и че мярката, за която е постъпило уведомление, не е приведена в действие и е била оттеглена.

IV. ОЦЕНКА

- (12) След оттеглянето на уведомлението процедурата става безпредметна.

V. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

- (13) Поради това Комисията реши да закрие процедурата, предвидена в член 88, параграф 2 от Договора за ЕО, тъй като тя става безпредметна вследствие на оттеглянето на мярката от страна на Италия,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

След оттеглянето от страна на Италия на мярката, за която е постъпило уведомление, настоящата процедура става безпредметна. Поради това Комисията реши да закрие процедурата, открита в съответствие с член 88, параграф 2 от Договора за ЕО.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Италианската република.

Съставено в Брюксел на 21 март 2007 година.

За Комисията

Neelie KROES

Член на Комисията

⁽³⁾ Основана на член 9 от Декрет-закон № 35/2005, превърнат в Закон № 80/2005, заведена в Комисията на 21 април 2005 г. под номер XS 89/05.

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 70/2001 на Комисията от 12 януари 2001 г. за прилагане на членове 87 и 88 от Договора за създаване на Европейската общност по отношение на държавните помощи за малките и средните предприятия (ОВ L 10, 13.1.2001 г., стр. 33).

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 8 май 2007 година

относно финансова помощ от Общността за 2007 година за някои референтни лаборатории на
Общността в областта на опазване здравето на животните и живите животни

(нотифицирано под номер C(2007) 1930)

(само текстовете на английски, датски, испански, немски, френски и шведски са автентични)

(2007/336/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

лаборатории на Общността са установени в споразумение за партньорство, в подкрепа на което съществува многогодишна работна програма.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Решение 90/424/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 година относно разходите във ветеринарната област ⁽¹⁾, и по-специално член 28, параграф 2 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 година относно официалния контрол, провеждан с цел осигуряване на проверка на съответствието със законодателството в областта на фуражите и храните и правилата за опазване здравето на животните и хуманното отношение към животните ⁽²⁾, и по-специално член 32, параграф 7 от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 28, параграф 1 от Решение 90/424/ЕИО референтни лаборатории на Общността в областта на здравето на животните и живите животни могат да получават финансова помощ от Общността.

(2) Регламент (ЕО) № 1754/2006 на Комисията от 28 ноември 2006 година относно установяване на подробни правила за предоставяне на финансово подпомагане от Общността за референтни лаборатории на Общността за фуражите и храните и сектора на опазване здравето на животните ⁽³⁾ предвижда, че финансово подпомагане от Общността следва да се предостави, ако одобрените работни програми се изпълняват ефикасно и бенефициерите представят цялата необходима информация в определените срокове.

(3) В съответствие с член 2 от Регламент (ЕО) № 1754/2006 взаимоотношенията между Комисията и референтните

(4) Комисията направи оценка на работните програми и съответните прогнозни бюджети, представени за 2007 г. от референтните лаборатории на Общността.

(5) Съответно, финансово подпомагане на Общността следва да се предостави на референтните лаборатории на Общността, определени да изпълняват функциите и задълженията, предвидени в следните актове:

— Директива 2001/89/ЕО на Съвета от 23 октомври 2001 година относно мерки на Общността за борба с класическата чума по свинете ⁽⁴⁾,

— Директива 92/66/ЕИО на Съвета от 14 юли 1992 година за въвеждането на мерки на Общността за борба с нюкаслската болест ⁽⁵⁾,

— Директива 92/40/ЕИО на Съвета от 19 май 1992 година относно въвеждане на мерки на Общността за борба с инфлуенцата по птиците ⁽⁶⁾,

— Директива 92/119/ЕИО на Съвета от 17 декември 1992 година за въвеждане на общи мерки на Общността за борба с някои болести по животните и на специфични мерки относно везикулозната болест по свинете ⁽⁷⁾,

— Директива 93/53/ЕИО на Съвета от 24 юни 1993 година за въвеждане на минималните мерки на Общността за борба с някои болести по рибите ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 19. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006 (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1791/2006.

⁽³⁾ ОВ L 331, 29.11.2006 г., стр. 8.

⁽⁴⁾ ОВ L 316, 1.12.2001 г., стр. 5. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 352).

⁽⁵⁾ ОВ L 260, 5.9.1992 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО.

⁽⁶⁾ ОВ L 167, 22.6.1992 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО.

⁽⁷⁾ ОВ L 62, 15.3.1993 г., стр. 69. Директива, последно изменена с Директива 2007/10/ЕО на Комисията (ОВ L 63, 1.3.2007 г., стр. 24).

⁽⁸⁾ ОВ L 175, 19.7.1993 г., стр. 23. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО.

- Директива 95/70/ЕО на Съвета от 22 декември 1995 година относно въвеждане на минимални общностни мерки за контрол на някои болести по двучерупчестите мекотели ⁽¹⁾,
- Директива 92/35/ЕИО на Съвета от 29 април 1992 година относно определяне на правилата за контрол и мерките за борба с болестта Африканска чума по конете ⁽²⁾,
- Директива 2000/75/ЕО на Съвета от 20 ноември 2000 година относно определяне на условията за борба и ликвидиране на болестта син език ⁽³⁾,
- Решение 2000/258/ЕО на Съвета от 20 март 2000 година относно определяне на специален институт, който отговаря за определяне на критериите, необходими за стандартизиране на серологичните тестове за мониторинг на ефикасността на ваксините против бяс ⁽⁴⁾,
- Директива 2002/60/ЕО на Съвета от 27 юни 2002 година за определяне на специфични разпоредби за борба с африканската чума по свинете и за отмяна на Директива 92/119/ЕИО относно болестта на Тешен и африканската чума по свинете ⁽⁵⁾,
- Решение 96/463/ЕО на Съвета от 23 юли 1996 година относно определяне на референтния орган, отговарящ за сътрудничеството при унифицирането на методите за тестване и на оценяването на резултатите за чистопородни разплодни животни от рода на едрия рогат добитък ⁽⁶⁾,
- Директива 2003/85/ЕО на Съвета от 29 септември 2003 година относно мерки на Общността за борба с болестта шап и за отмяна на Директива 85/511/ЕИО и решения 89/531/ЕИО и 91/665/ЕИО, и за изменение на Директива 92/46/ЕИО ⁽⁷⁾,
- Регламент (ЕО) № 882/2004 за бруцелоза.

- (6) Финансовото подпомагане за провеждането и организацията на работни срещи на референтни лаборатории на Общността следва да съответства на правилата за допустимост, установени в Регламент (ЕО) № 1754/2006.
- (7) В съответствие с член 3, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година

⁽¹⁾ ОВ L 332, 30.12.1995 г., стр. 33. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО.

⁽²⁾ ОВ L 157, 10.6.1992 г., стр. 19. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО.

⁽³⁾ ОВ L 327, 22.12.2000 г., стр. 74. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО.

⁽⁴⁾ ОВ L 79, 30.3.2000 г., стр. 40. Решение, последно изменено с Решение 2003/60/ЕО на Комисията (ОВ L 23, 28.1.2003 г., стр. 30).

⁽⁵⁾ ОВ L 192, 20.7.2002 г., стр. 27. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО.

⁽⁶⁾ ОВ L 192, 2.8.1996 г., стр. 19.

⁽⁷⁾ ОВ L 306, 22.11.2003 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Директива 2006/104/ЕО.

относно финансирането на Общата селскостопанска политика ⁽⁸⁾ програмите за унищожаване и контрол на болести по животните (ветеринарни мерки) се финансират от Европейския фонд за гарантиране на земеделието. За целите на финансовия контрол се прилагат членове 9, 36 и 37 от цитирания регламент.

- (8) Предвидените в настоящото решение мерки са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За класическа чума по свинете Общността предоставя финансово подпомагане на Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, Hannover, Germany за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение IV към Директива 2001/89/ЕО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросния институт за работната програма, и възлиза на максимум 232 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г., от които максимум 18 000 EUR ще бъдат предназначени за организирането на техническа работна среща, посветена на техниките на диагностициране на класическата чума по свинете.

Член 2

За нюкасълска болест Общността предоставя финансово подпомагане на Central Veterinary Laboratory, Addlestone, United Kingdom за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение V към Директива 92/66/ЕИО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросната лаборатория за работната програма, и възлиза на максимум 77 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г.

Член 3

За инфлуенца по птиците Общността предоставя финансово подпомагане на Central Veterinary Laboratory, Addlestone, United Kingdom за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение V към Директива 92/40/ЕИО.

⁽⁸⁾ ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 378/2007 (ОВ L 95, 5.4.2007 г., стр. 1).

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросната лаборатория за работната програма, и възлиза на максимум 406 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г.

Член 4

За везикуозна болест по свинете Общността предоставя финансово подпомагане на Pirbright Laboratory, United Kingdom за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение III към Директива 92/119/ЕИО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросната лаборатория за работната програма, и възлиза на максимум 126 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г.

Член 5

За болестта шап Общността предоставя финансово подпомагане на Pirbright Laboratory, United Kingdom за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение XVI към Директива 2003/85/ЕО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросната лаборатория за работната програма, и възлиза на максимум 274 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г.

Член 6

За болести по рибите Общността предоставя финансово подпомагане на Danish National Veterinary Institute, Aarhus, Denmark за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение В към Директива 93/53/ЕИО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросния институт за работната програма, и възлиза на максимум 150 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г.

Член 7

За болести по двучерупчестите мекотели Общността предоставя финансово подпомагане на Ifremer, La Tremblade, France за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение Б към Директива 95/70/ЕО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросния институт за работната програма, и възлиза на максимум 90 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г.

Член 8

За болестта Африканска чума по конете Общността предоставя финансово подпомагане на Laboratorio central de veterinaria de Madrid, Algete, Spain за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение I към Директива 92/35/ЕИО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросната лаборатория за работната програма, и възлиза на максимум 98 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г., от които максимум 38 000 EUR ще бъдат предназначени за организирането на техническа работна среща, посветена на техниките на диагностициране на болестта Африканска чума по конете.

Член 9

За болестта син език Общността предоставя финансово подпомагане на Pirbright Laboratory, United Kingdom за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение II към Директива 2000/75/ЕО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросната лаборатория за работната програма, и възлиза на максимум 373 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г., от които максимум 45 000 EUR ще бъдат предназначени за организирането на техническа работна среща, посветена на техниките на диагностициране на болестта син език.

Член 10

За серология на бяса Общността предоставя финансово подпомагане на AFSSA, Nancy, France за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение II към Решение 2000/258/ЕО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросната лаборатория за работната програма, и възлиза на максимум 200 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г.

Член 11

За бруцелоза Общността предоставя финансово подпомагане на AFSSA — Laboratoire d'études et de recherches en pathologie animale et zoonoses, Maisons-Alfort, France за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в член 32, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 882/2004.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросната лаборатория за работната програма, и възлиза на максимум 250 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г., от които максимум 35 000 EUR ще бъдат предназначени за организацията на техническа работна среща, посветена на техниките на диагностициране на бруцелоза.

Член 12

За болестта африканска чума по свинете Общността предоставя финансово подпомагане на Centro de Investigación en Sanidad Animal, Valdeolmos, Madrid, Spain за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение V към Директива 2002/60/ЕО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от допустимите разходи, както са дефинирани в Регламент (ЕО) № 1754/2006, направени от въпросния изследователски център за работната програма, и възлиза на максимум 120 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г.

Член 13

За оценяване на резултатите от методите за тестване на чистопородни разплодни животни от рода на едрия рогат добитък и хармонизиране на различните методи за тестване Общността предоставя финансово подпомагане на INTERBULL Centre, Uppsala, Sweden за изпълнение на функциите и задълженията, посочени в приложение II към Решение 96/463/ЕО.

Финансовото подпомагане от Общността е в размер на 100 % от разходите, направени от въпросния център за работната

програма, и възлиза на максимум 80 000 EUR за периода от 1 януари до 31 декември 2007 г.

Член 14

Адресати на настоящото решение са:

- Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, Hannover, Germany;
- Central Veterinary Laboratory, Addlestone, United Kingdom;
- Pirbright Laboratory, United Kingdom;
- Danish National Veterinary Institute, Denmark;
- IFREMER, La Tremblade, France;
- Laboratorio central de veterinaria de Madrid, Algete, Spain;
- Laboratory of the AFSSA. Nancy, France;
- AFSSA — Laboratoire d'études et de recherches en pathologie animale et zoonoses, Maisons-Alfort, France;
- Centro de Investigación en Sanidad Animal, Valdeolmos, Madrid, Spain;
- INTERBULL Centre, Uppsala, Sweden.

Съставено в Брюксел на 8 май 2007 година.

За Комисията

Markos KYPRIANOU

Член на Комисията

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 15 май 2007 година

за одобряване на създадените в Дания, Германия и Обединеното кралство системи за автоматично временно прекратяване на разрешителни за риболов поради нарушения

(нотифицирано под номер C(2007) 2036)

(само текстовете на датски, немски и английски език са автентични)

(2007/337/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

на отворите на мрежите равен на или по-голям от 120 мм.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 41/2007 на Съвета от 21 декември 2006 г. за определяне на риболовните възможности и съответните условия по отношение на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими във водите на Общността и по отношение на плавателните съдове на Общността във води, за които се изискват ограничения върху улова ⁽¹⁾, и по-специално точка 8.1, буква з) от приложение IIА към него,

като взе предвид молбите, представени от Дания, Германия и Обединеното кралство,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно Регламент (ЕО) № 41/2007 създаването от държавите-членки на системи за автоматично временно прекратяване на разрешителни за риболов поради нарушения представлява условие, позволяващо да бъде увеличен максималният брой дни, през които даден риболовен кораб може да пребивава в определената в приложение IIА към посочения регламент географска област през периода от 1 февруари 2007 г. до 31 януари 2008 г.
- (2) Дания, Германия и Обединеното кралство представиха на Комисията сведения за системи за автоматично временно прекратяване на разрешителни за риболов поради нарушения по отношение на плавателните съдове, носещи на борда си някой от уредите, посочени в точка 4.1, буква а), в) от приложение IIА към Регламент (ЕО) № 41/2007, а именно тралове, датски грибове и сходни мрежени уреди, с изключение на дънни тралове с размер

- (3) С оглед на тези сведения системите за автоматично временно прекратяване на разрешителни за риболов поради нарушения, представени от посочените държави-членки, следва да бъдат одобрени по отношение на подобни плавателни съдове,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Създадените в Дания, Германия и Обединеното кралство системи за автоматично временно прекратяване на разрешителни за риболов поради нарушения се одобряват за целите на точка 8.1, буква з) от приложение IIА към Регламент (ЕО) № 41/2007 по отношение на плавателните съдове, носещи на борда си тралове, датски грибове и сходни мрежени уреди, с изключение на дънни тралове с размер на отворите на мрежите равен на или по-голям от 120 мм.

Член 2

Адресати на настоящото решение са Кралство Дания, Федерална република Германия и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия.

Съставено в Брюксел на 15 май 2007 година.

За Комисията:

Жозеф БОРГ

Член на Комисията

⁽¹⁾ ОВ L 15, 20.1.2007 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 444/2007 на Комисията (ОВ L 106, 24.4.2007 г., стр. 22).

III

(Актове, приети по силата на Договора за ЕС)

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ПО СИЛАТА НА ДЯЛ V ОТ ДОГОВОРА ЗА ЕС

ОБЩА ПОЗИЦИЯ 2007/338/ОВППС НА СЪВЕТА

от 14 май 2007 година

за подновяване на някои ограничителни мерки по отношение на Узбекистан

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 15 от него,

като има предвид, че:

- (1) На 14 ноември 2005 г. Съветът прие Обща позиция 2005/792/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Узбекистан ⁽¹⁾ в отговор на прекаленото, прекомерно и сяпо използване на сила от страна на узбекистанските сили за сигурност по време на събитията в Андижан през май 2005 г. Някои ограничителни мерки бяха подновени с Обща позиция 2006/787/ОВППС от 13 ноември 2006 г ⁽²⁾.
- (2) Като взе предвид извършената оценка на положението в Узбекистан, Съветът реши да поднови ограниченията за достъп за срок от шест месеца. Междувременно той ще преразглежда мерките, като има предвид всяка настъпила значителна промяна по отношение на настоящото положение, по-специално във връзка с елементите, описани в съображение 7 от Обща позиция 2005/792/ОВППС,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ОБЩА ПОЗИЦИЯ:

Член 1

Мерките, определени в член 3 от Обща позиция 2005/792/ОВППС, се подновяват за срок от шест месеца. Те се

отнасят за лицата, изброени в приложението към настоящата обща позиция, които носят пряка отговорност за сяпото и прекомерно използване на сила в Андижан и които възпрепятстват провеждането на независимо разследване.

Член 2

Настоящата обща позиция подлежи на постоянно преразглеждане. Тя се подновява или изменя и допълва при необходимост, ако Съветът прецени, че целите ѝ не са били изпълнени.

Член 3

Настоящата обща позиция влиза в сила от датата на приемането ѝ.

Член 4

Настоящата обща позиция се публикува в Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на 14 май 2007 година.

За Съвета

Председател

F.-W. STEINMEIER

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2005 г., стр. 72.

⁽²⁾ ОВ L 318, 17.11.2006 г., стр. 43.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на лицата, посочени в член 1

1. **Фамилно име, лично име:** Almatov, Zakirjan

Пол: Мъжки

Ранг, длъжност: бивш министър на вътрешните работи

Адрес: Ташкент, Узбекистан

Дата на раждане: 10 октомври 1949 г.

Място на раждане: Ташкент, Узбекистан

Номер на паспорта или на картата за самоличност: Дипломатически паспорт номер DA 0002600

Националност: Узбек

2. **Фамилно име, лично име:** Mullajonov, Tokhir Okhunovich

Друго име: Друго графично изписване на неговото фамилно име: Mullajanov

Пол: Мъжки

Ранг, длъжност: бивш първи заместник-министър на вътрешните работи

Адрес: Ташкент, Узбекистан

Дата на раждане: 10 октомври 1950 г.

Място на раждане: Ferghana, Узбекистан

Номер на паспорта или на картата за самоличност: Дипломатически паспорт номер DA 0003586, валиден до 5.11.2009 г.

Националност: Узбек

3. **Фамилно име, лично име:** Mirzaev, Ruslan

Пол: Мъжки

Ранг, длъжност: Министър на отбраната, бивш държавен съветник в Съвета за национална сигурност

4. **Фамилно име, лично име:** Ergashev, Pavel Islamovich

Пол: Мъжки

Ранг, длъжност: Полковник, командир на военен отряд „Център“

5. **Фамилно име, лично име:** Mamo, Vladimir Adolfovich

Пол: Мъжки

Ранг, длъжност: Генерал-майор, заместник-командир, Отряд на специалните сили на Министерството на отбраната

6. **Фамилно име, лично име:** Pak, Gregori

Пол: Мъжки

Ранг, длъжност: Полковник, командир на Отряда за бързо реагиране на Министерството на вътрешните работи (поделение 7332)

7. **Фамилно име, лично име:** Tadzhiev, Valeri

Пол: Мъжки

Ранг, длъжност: Полковник, командир на Автономния отряд на специалните сили на Министерството на вътрешните работи (поделение 7351)

8. **Фамилно име, лично име:** Inoyatov, Rustam Raulovich

Пол: Мъжки

Ранг, длъжност: Председател на СНБ (Съвета за национална сигурност)

Адрес: Ташкент, Узбекистан

Дата на раждане: 22 юни 1944 г.

Място на раждане: Шерабад, Узбекистан

Номер на паспорта или на картата за самоличност: Дипломатически паспорт номер DA 0003171, както и дипломатически паспорт номер 0001892 (изтекъл на 15.9.2004 г.)

Националност: Узбек
